

大清光緒廿一年

第一號 劍報

本刊初編。禮拜六日出一
本外埠可改。館取
印制。小呂。印制各器
也。余多用。書寫。復不
西文。字。能。刊。印。前。有。石。版。印。書。寫。單。件。並。有。英。國。各。
體活字及各式花邊等。延有中
西人。模印工坊。底精。所有中
西文字。均能。刊印。前有石版。印字
大小。機器。均用。精工。刊制。

間。本堂。足。及。圖。文。書。寫。會。刻。紙。各。廠。器。以。待。與。各。官。商。
印。書。寫。單。件。並。有。英。國。各。
其。價。相。宜。官。商。不。便。於。問。問。者。本。館。新。由。上。海。寄。到。中。日。高。三。國。電。報。每。日。首。告。凡。五。張。每。元。一。
報。聞。每。二。字。每。次。山。一。字。每。日。二。拜。號。九。十。月。二。年。五。九。百。八。千。一。英。大。
印。工。字。模。經。理。印。連。也。有。文。十。書。到。印。工。字。模。絕。理。連。也。有。文。十。
島。各。報。字。模。現。由。上。海。購。到。印。工。字。模。絕。理。連。也。有。文。十。

居。台。售。閱。本。外。埠。一。武。司。印。書。寫。會。刻。紙。各。廠。器。以。待。與。各。官。商。
印。書。寫。單。件。並。有。英。國。各。

恭誠商易合者方能合用

請移告白

○敬者本堂所用收銀人或龍旺號已不知誰中多日不知其任外閣所作何事茲特

本堂謹啟

常新育道里之京近經緯之錯綜以及府縣州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河泊長城龍虎界

省界等莫不羅列井然燦若列星令人一覽而知無煩細索且輕設色令人易於辨別誠有心者不能

不備之物惟此地圖寄來有限

諸君有欲識讀者斯遠

惠臨選沽為盼

新印電報冊發兌

○敬者本館所印電報冊乃精心結製而或復粗心該封虎賜照此是以印

成之後即已四處風行莫不喜讀爭先未幾即經售罄而來問者仍復層層不絕茲本館不謂工費每此

電冊重加編定略有號碼眉目尤為清楚可謂舉要之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊每冊皆所印

無多欲購者尚祈從速

惠臨為盼特此佈

惟信足以固民心論

本館謹啟

漏危之外溢職時務者當無不以為然所慮者未免取之於民耳吾中國官場積習其弊在視己大尊視民過賤平日既未能上下相洽有事又未克信義由是前官所創行之善法後既可反而爲之上司所頒行之政。賊員或擇而置之甚至朝令夕改前後如出兩人別比爲奸官吏通同一氣祇知營利是置信義於不顧以致萬民談及官字無不疾首蹙額視爲畏途於此而欲其尊君親上好義急公不亦難乎今者傳人無故淪盟稱兵犯順擾我藩封侵我土宇且在食毛啖士之倫誰不切齒讐向仇之志以挫一關國家有國借商。酒之舉莫不踴躍輸將不踰期而集款數百萬推算計七十二行金屬海關掛銷錢之數索詐留難要。爲行旅之患是以聯名請督憲檄撤銷自願預備借款一百萬兩。著督憲請恤民艱立予批准並咨商兩淮撫。寧民聽之理宜喜出望外矣乃所借之款仍擱延遲未決一若有違言之隱未免瞻謬惹志者莫故何哉。風聞外間傳言謂掛銷錢一事須由關憲主政其弊斷難勘銷錢海關爲天下掌銀徵得半奉行。決非空妙手所能幹辦然京官俸祿微薄勢不得不借助於親友以爲應酬之資。每届有期則派至各項差委而抵償之故。月權領出京通行者動輒數百人全賴挂銷錢。久差始得遍爲安插而若輩奸邪有鉅賈勢不得不取償於民故若革雖任意橫行官府。假。變。如。瓦。耳。今一旦驟行裁撤則少數百人將何所憑耶。故。何。諳。此。等。情。形。者。戚。謂。督。憲。雖。有。是。意。而。權。使。未。必。肯。從。掩。耳。拾。鉗。忘。難。曉。人。耳。日。化。雖。謂。諸。首。路。傳。書。未。足。援。款。確。據。然。為。大。憲。計。正。宜。趁。此。借。款。伊。始。始。之。以。决。將。此。隔。立。即。撤。銷。自。願。預。備。以。輪。庫。蓋。微。周。北。日。之。人。心。壞。我。心。城。縣。非。事。皇。示。人。以。信。不。可。昔。秦。寇。披。甲。據。金陵。烏。窟。穴。向。諸。諸。力。智。各。爭。攻。扼。守。附。其。下。窮。之。終。兩。時。餉。需。每。細。浙。撫。王。壯。公。大。紳。江。南。富。僚。搜。括。紳。富。以。供。飢。軍。始。而。渺。茫。無。借。貸。給。之。印。據。約。定。軍。務。不。終。照。敷。債。還。既。而。金陵。大。營。潰。散。與。南。府。爛。營。落。之後。疆。吏。貳。易。其。人。此。變。釋。情。所。給。日。人。之。肇。者。吾。中。鹽。徵。兵。鑄。銅。逃。赴。戎。營。帑。庫。雖。補。商。款。刊。以。古。聖。物。印。認。書。印。下。添。千。百。萬。金。錢。咄。嗟。已。集。以。載。則。克。以。守。則。敵。敵。繼。存。拔。諭。存。我。何。哉。方。今。聖。天。子。對。求。治。理。洞。悉。民。難。日。不。便。於。問。問。者。本。館。所。登。報。編。後。諸。翁。水。札。中。新。本。館。各。報。售。出。來。自。陳。以。初。與。真。開。里。而。後。而。前。但。來。稿。登。與。不。登。此。不。能。成。文。以。及。支。頭。所。解。老。撫。不。能。將。原。收。回。也。本。館。一。白。

信。實。之。謠。言。意。者。中。國。歷。來。相。沿。之。積。習。固。將。於。此。民。剝。除。盡。乎。誠。意。以。新。時。局。是。以。盛。於。崇。登。報。編。後。諸。翁。水。札。中。新。本。館。各。報。售。出。來。自。陳。以。初。與。真。開。里。而。後。而。前。但。來。稿。登。與。不。登。此。不。能。成。文。以。及。支。頭。所。解。老。撫。不。能。將。原。收。回。也。本。館。一。白。

○十一日英軍總長公報云中國司廷現復已各請旨居住東京舊衙之大臣已有3人改選司理矣二十

二日復接來電稱中國已將也山督學傅相兩者所請歸分辦行商復部召其到京陛見面據一切再命傅相親往東京聽以安撫和局云

官軍降旨

○南澳四處械斬司頭少或曾奉英廷委命陞授新嘉坡總政司等由茲接廿一日英東來電稱此事已獲朝報喜樂莫

想若能得忠貞當公有以出其幹者之才以備朝廷知遇矣

通法身步高首

○廿一日英東發來電報云屢聞過關矣江左岸之甘文地方現有法兵與巡人交戰而法之兵官因此一役受傷甚

其詳尚不可得而知也
南澳也聞○荷人自奪南澳後心滿意足欲將其地大有作爲故爾者爪哇國家曾經委員往查南澳事宜應否另立新王抑由荷國撥人故稱俾得自行治理故據據員查覆令謂南澳一地宜歸入荷國版圖方爲妥善至南澳廢王今仍被荷官拘禁巴城境內據荷官之意則蓋欲廢王到案訊以正其罪然亦有謂爲不必者據前日陷害荷國武員之事本無實據指爲該王主謀况王現年已居古稀之上卽儻再活數年亦將不能入於人世又矧王今已被荷所貶禁於巴城其二子早已卒於鋒鏑之中今其國破家亡復漁狗繫卽此各事已足以啓矚罪更復何必次承但今荷人仍比諸處詳查凡屬該王取歸假行騙逐況查出有王孫一人牛僅年半之人乃亦哉荷人將甘家子弟外可見荷人於南澳一舉大有斬草除根之惡行焉也至於前在南澳所侵各貨物等物現經派員估價約值三百萬元左右然據荷人所謂卽以此項抵償前日出征南澳之單賈則尚有所不足云云惟現在咨臣人心甚不服荷人所爲是亦有怨怪其然者因前日荷軍攻破南澳之際曾釋縱其軍士爲所欲爲馳逐居民因此飲恨甚深故其地目今尚有荷砲鳴兵四處遊查甚爲嚴密而南澳所築沿加刺尼牙刺之炮台則已爲荷人所拆

不其要堅以免自伏芥之虞以上均巴城來函所述爰詮其諦而錄之

巴城也聞○商者西蘭西家猶得附也開水之居流帶地方滿賣烟膏一事係會聯理由荷官自行煮烟出售此事辦理頗饒趣色至

其烟土本在巴城然未成膏而後乃寄往該處貯沽向皆有然起接巴城來信云該處煮烟之局現經荷官將其增廣大加擴充係所著烟膏得

以日多說看荷城尙當之所爲誠在他人起再將沽烟改稱嘴膏故多煮烟膏卽感市也

巴東尚況○昨接爪哇不信云無門答臘西境之巴東地方其生煙近來冷淡異常至其所以然之由據知者言近來荷喚南人載貨

前往其地者多在熱門答臘東方登岸而後冉由陸路運入巴東以嘴膏供給也之故貿易一道遂不能暢旺如前也

使于眾信○昨孚助辦原西山東江金賑相委員謝賓門司馬遇到傳換部照之告白一紙署登本標寫雜司馬至奉委出洋勸導賑

相以來今已四易春秋每聽各埠不憚勞苦每年數次督列告白傳換部照此其辦事之認真竟昭大信於人久爲各埠紳商所欽仰此無待

為之贊述者輒以爲目今時事多艱大易震動人心惶惶而司馬在叻仍復照常辦公毫無退縮却違不諭之志且一日之閒兩事告白通知謂

生換照其辦事之認真也如此以觀夫他人在叻藉勢相以行騙術借大吏之虛名以震民耳目乃音終年未嘗見甘曾換一職者以財所賄

司馬與相判矣童天淵即近來官場積習多有無賴之徒貨錢爲道簷舉甚使藉以假公肥私因而在外招搖故騙人財以供己橐至將公事置

諸如後此舉之人實殊不乏試觀也○中東之役若使中國無此劣員將士能於用命營事求是則又何至貽誤一至均斯嗚呼中國有此等奸

劣之員又豈獨國之不幸也乎哉今觀司馬辦捐如此認真不禁有慨於此等劣員言之疾足痛心然若使中國諸員辦事悉能如司馬之販幼

從公則又無患乎事之不濟也哉感憤之餘爰書此以資卅告

鴻案集泉○某人陳亞運向任以牛車水頭我街某烟腳樓上稅有斗室以爲棲止之室惟陳卽於日間外出與人商當工發故朝出

暮歸而寓所原題無人代守不過扃門而坐甘所藉以爲防者亦賴有一鎖鑰而已十九日下午二點餘歸陳自外歸忽見房門洞開知必有

梁上君子惠然下顧亟卽細檢各物而其腰袋見已落破被盜竊去衣服一襲珠帶一條鞋一對然不知盜者究系阿誰陳乃走於產館報聞

以見代出地坐以久人察知其事向陳詢告據謂該盜係其同籍人黃志東者陳卽呼有暗號華善拘黃搜察乃於其身上尋得常票二張

果係偽票之物因是速向於案腳解送太守提訊卽在責難已犯盜六次屢夢罔匿猶不悔意又後犯盜案若不嚴加懲斥不足以儆將來因

命於是案上詳舉停以期歸爲妙并云

附案印則○該辦助辦之潮人沈伯英赴於泉春街西人客寓中騙西人威廉因士之影相鏡架二具事發執達幹差均搜其身並有

書函二封係帶印中西諸富商之名以爲圖騙該鏡者於廿二日經禮太守提訊卽在責難已犯盜六次屢夢罔匿猶不悔意又後犯盜案若不嚴加懲斥不足以儆將來因

紅首免仔原萬國總公司出

寓實叻生苑街

CHEW YIT HONG. 建周

醫精方

甜酸尿及下消
風水師監洲

過冷落風瘡風
眼目科包醫

法療邪怪病



Bisquit Dubouché & C°
COGNAC

本公司所製之紅首仔餅酒
一百一十九年相傳
有西人所製自一八百一十九年相傳
故其熟氣醇濃全清
所以諸君沽飲者
均深裝譽在歐洲各
處而其酒收存數
十年方肯出而沽賣
勝於他酒故也是以
本行特為少司理銷
此酒味醇濃無匹
凡沽飲者無不感
服且美且香與
酒大氣之聞合宜
請勿易酒新細心辨
認可真庄及以上所
列標頭不可帶來
彼殊目之混用所切

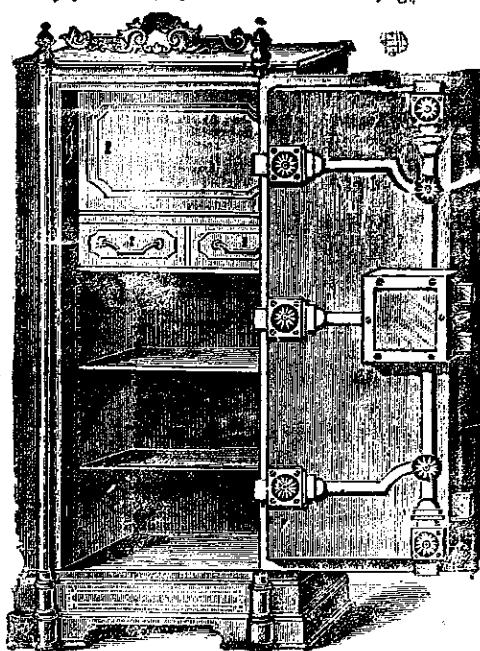
正今錦華酒業公司出



上所有各標如無本行不發呼岩華字者
本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
在市上假冒者請多留心辨
明以免魚
味之混現

大清光緒二十年
八月二十日已售

出售



一千八百九十年元月四號
不殺呼譽公司謹啟

加目至發公司謹啟

米

計此酒之大拿手有五種
謂之青號一斤元以而銀之
著工所制極為善本
有西人毒智、長津密生
謂啟多向本行沽以銀之
用本行所沽者以用頂上物潤
造酒還不能壯藥膳並且異常醇
濃論大燒酒均保無虞會美豐
廣莫此酒甚能諸君有欲沽此酒以
以藏重寶可至本行選閱是幸此佈

本公司所製之紅首仔餅酒
一百一十九年相傳

啟者本公司經督辦正金多標萬應酒久已馳名馳地華藉
君子仁喜用之為已既定與本樂酒公司包銷以應客沽凡諸君
有欲沽酒者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

製造之法

精妙異常

酒味甚清

以之蒸熟

者皆為上

等之料保

無偽充之

此酒若

在本城沽

甚難合

宜且價亦甚廉

者沽用須

為留心辨

明以免魚

味之混現

大英一千八百九十年二月公號

正今錦華酒業公司出

大英一千八百九十年十二月三號

保駕麻瘋藥出賣
仙傳醫治麻瘋

名

LITTLE'S ORIENTAL BALM.

東方靈驗藥油 直藍

亞耶生藥醫

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
No. 1, Raffles Place.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES
COLOR
— AND —
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.



It cures itching, humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name is Ayer—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

澤 髮 紗

頭皮不癢不屑不生頭上清涼不受炎威所逼

為摩髮繩帶上加至該泉水博玻璃上係作有本

珠所混現此繩寄在實德力境內係託星架城繩

房代 註 諸君沽用祈至該房求買可也此佈

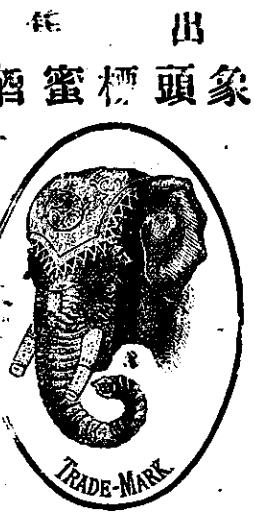
大英一千八百九十二年九月廿七號

美國醫士亞耶謹啟

華英書籍地圖發售
於乾現有所著華英書籍地圖寄父本就發售茲將各書目列登如左
港 憲寶及每部銀二元
英國書籍集每部銀一元五角
洲全圖等幅接起銀二元化名書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙語
不愧而爲百世師也榮於銷板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快觀稱爲有用之書亦皆領有英華各國譯根無論中外人
翻刻之加稟究此而 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華影號
大英一千八百九十五年二月六號

光緒二十一年正拾二號

出頭標蜜酒



者司由歐洲督辦象自源串先那酒來專爲賣得力
且能除煩解渴於實德力土地最靈相宜潤合諸事用特將其酒之利害中佈諸者一
曉而知後式廣收其效 小
舊巴剝街萬興號右鄰本公司經認
象首標爲記庶不致誤價極平貨物

英一千八百九十三年元月廿一號

此種

聞

伊等祇係充教師並非傳講煽惑指揮等語當比戎馬倥偬改德員吉辭而去。目下威聲尚有西人八名督率軍士助華人攻擊日場

二年

臬案七錄 ○ 廿四日果應陞堂決獄所訊之案共有五宗核得名案登列左方以供參覽

一潮人郭榮，為案訊定後判將甘咗禁

後判將其監禁一年

三潮人胡天寶，為案訊定後判將甘咗禁

火災鑿釋 ○廿四早四點鐘時，望娘山忽然警炮轟傳，稱火警，查失火者係任小坡，西里宣路所焚之店共有三家，乃陳術第十三

號門牌與呂人某所創之洗衣店及第十四號門牌某德人之住宅第十五號門牌，沈產潮人某之住宅，以十三屋均係焚去，後座未受及前

廳而某德人之家則經搜有保險，至其起火者係屬誰家，則猝猶未悉，惟當時各水龍頭警赴援，尚稱得力，未幾即已將火撲滅，不至釀成巨災

亦幸矣，乃不意續燒一隅，而同時亦有為吳同鄉者，蓋距動四英里加龍路之葱茅山，亦同時失火，被災者僅爪哇人，居間之隔，是時不知

何故，亦兆焚如，維時名水龍因赴西里宣路之災，而該園又距屬坡過遙，致均未及為之赴救，惟任其自焚，自滅，猶幸被災者僅為草舍，則房井

無屋宇相連，乃此次至是，早八點餘鐘時，猶未盡熄，一時之間兩處同告火災，亦聯地向來所未有者也，乃勇者可謂者，距晴六英里之武吉智

馬，方於廿二日巳兆焚如之災，但所焚者係屬山場，故尙未燄及人家屋宇，然既焚之區已至二三希萬之廣，則該處所植之物，被其害者當

亦不鮮矣，且鄰近之災，更不惟此，誠然者，蓋浮羅勿加龍路甘附近數諸土油窖之處，前日亦被焚，如噫呵，近來，就融氏之稅，駕頻一至，於此期

（一）廿二日晚約近六點鐘之際，本埠拋球場畔，督小坡海傍一帶遊人，咸見東方有紅光燭天，乍光一列，仰在加東海面之外，久而不息，直至十二點鐘後，尚覺餘燐猶有一時，見者咸切驚疑，有謂助灑水泊，輒失慎者，亦有疑係山中等，然被火者，一時考究莫釋，治昨

日始悉其確，蓋失火者係屬庄所屬之三務，港頭處，距叻約歷二三點鐘水程之久，至其災之緣起，聞有大女訪洪山上，即知，或欲謀耕種，

因爲燒山之舉，欲藉祖畝之勢，掃除荆棘，不意火勢燎甚，加以北風大作，遂至延及海傍，穆拉浦及廟人之住屋二十餘間，歸於盡，其林木去都

樹數百株，其餘葉木不能悉計，該處居民所祭牲畜，遭其燔熟者，更復觸口皆然，被災之民無家可歸，露宿，而捨其簡陋，浦離之慘，若豈可憐乎？

云以上係據客居是邦者，眾所訖，斯役也，被其累者，其衆將來作何了局，則尚未得而知。

（二）昨接城來信云：該處過港，凡空得未地方於十九日忽召同祿之災，據知者云，此次之災較前次為更甚，查其原因，不外乎旱災，而

焚各物，約值一萬元，其譖然則此次所燬之物，應不止於此，數天，臺灣近來南洋各埠，水災之象，若此，不深可憐也乎哉？

（三）二十四日，巡理府提訊察案一起，原告為明嗎也洋行所護之犯，計有二名，因據原告控稱，該行有貨機一間，坐落甘公

麻六甲之干打路傍，機內係堆積羔不等物，乃其羔不近日，每每被人所竊，計其前後所失，已不下二十餘担，然查其庫，鎖鑰由關完好，抑不

悉，盜匪從何下手，說行管事者，不免懷疑，爰命數人夜伏林中，以伺之，候有三夜之後，依然無耗，迨至廿二日晚約七點鐘之際，果見有匪夥人，揭

其屋瓦而下，并携有布袋等物，盜取無不即輕，伺者起而執之，而鳴招拘獲三人，詔於察案并起出羊、豕兩袋及米袋十餘袋之多，而據匪

所揭屋瓦之處，已被盜斷，蓋此皆匪之所為，有指鋸其屋檻以爲出入之路，續畢，即往之，蓋以某船，故至被其盜，多次，由草明其

出入之由，蓋緣此也，因直所捦三人，一名張生，一名洪珠，一名許國慶，一名張志，無辜，為其害者，計共九夕，且日訊罪，俱

以許國慶一名係島，無辜，為其害者，計共九夕，且日訊罪，俱

以許國慶一名係島，無辜，為其害者，計共九夕，且日訊罪，俱

賠案兩則，（一）二十四日，巡理府提訊察案一起，係為丹戎巴葛，內第二號門牌之屋，開設，繩辦之局，二十三晚，經賄，差到而

查，係因被執，殺害人十一名，送案查訊處，向嚴時，即被斬，老，業，製木，乃尚依然不改，是以，專訊，罪後，判為首者，罰銀二十五元，餘名罰銀五元，示傑，同日後，訊用案一起，係小坡，舊麻班，繩昇，春，內有瓊籍，僑人，愛抹牌之局，戶，殺者，計共九夕，且日訊罪，俱

各罰銀二元，示傑，（二）二十四日，巡理府提訊察案一起，係為丹戎巴葛，內第二號門牌之屋，開設，繩辦之局，二十三晚，經賄，差到而

查，係因被執，殺害人十一名，送案查訊處，向嚴時，即被斬，老，業，製木，乃尚依然不改，是以，專訊，罪後，判為首者，罰銀二十五元，餘名罰銀五元，示傑，同日後，訊用案一起，係小坡，舊麻班，繩昇，春，內有瓊籍，僑人，愛抹牌之局，戶，殺者，計共九夕，且日訊罪，俱

各罰銀二元，示傑，（三）二十四日，巡理府提訊察案一起，係為丹戎巴葛，內第二號門牌之屋，開設，繩辦之局，二十三晚，經賄，差到而

查，係因被執，殺害人十一名，送案查訊處，向嚴時，即被斬，老，業，製木，乃尚依然不改，是以，專訊，罪後，判為首者，罰銀二十五元，餘名罰銀五元，示傑，同日後，訊用案一起，係小坡，舊麻班，繩昇，春，內有瓊籍，僑人，愛抹牌之局，戶，殺者，計共九夕，且日訊罪，俱

各罰銀二元，示傑，（四）二十四日，巡理府提訊察案一起，係為丹戎巴葛，內第二號門牌之屋，開設，繩辦之局，二十三晚，經賄，差到而

查，係因被執，殺害人十一名，送案查訊處，向嚴時，即被斬，老，業，製木，乃尚依然不改，是以，專訊，罪後，判為首者，罰銀二十五元，餘名罰銀五元，示傑，同日後，訊用案一起，係小坡，舊麻班，繩昇，春，內有瓊籍，僑人，愛抹牌之局，戶，殺者，計共九夕，且日訊罪，俱

各罰銀二元，示傑，（五）二十四日，巡理府提訊察案一起，係為丹戎巴葛，內第二號門牌之屋，開設，繩辦之局，二十三晚，經賄，差到而

查，係因被執，殺害人十一名，送案查訊處，向嚴時，即被斬，老，業，製木，乃尚依然不改，是以，專訊，罪後，判為首者，罰銀二十五元，餘名罰銀五元，示傑，同日後，訊用案一起，係小坡，舊麻班，繩昇，春，內有瓊籍，僑人，愛抹牌之局，戶，殺者，計共九夕，且日訊罪，俱

各罰銀二元，示傑，（六）二十四日，巡理府提訊察案一起，係為丹戎巴葛，內第二號門牌之屋，開設，繩辦之局，二十三晚，經賄，差到而

查，係因被執，殺害人十一名，送案查訊處，向嚴時，即被斬，老，業，製木，乃尚依然不改，是以，專訊，罪後，判為首者，罰銀二十五元，餘名罰銀五元，示傑，同日後，訊用案一起，係小坡，舊麻班，繩昇，春，內有瓊籍，僑人，愛抹牌之局，戶，殺者，計共九夕，且日訊罪，俱

各罰銀二元，示傑，（七）二十四日，巡理府提訊察案一起，係為丹戎巴葛，內第二號門牌之屋，開設，繩辦之局，二十三晚，經賄，差到而

開內山商店火錢每斤貲布價六元三角半
又支票一隻沈應庭先生脩金一百餘儀二兩

購買珠馬紅紙共銀一兩七角五占半
又銀二十條共開銷銀一千

四百一十三塊三角三占半 又承壬辰年清冊結尾後支銀二百二十四元八角一占 總扣除外尚存賈銀三百八十八元八角五占半

退股聲明 ○ 敬者新巴風口娘媽吉律第六十四號門牌金振興號千葉雜貨牛理原為余李蜂記陳天賜無干先此聲明免後論

大清光緒二十一年正月廿四日

傳旨

○ 本照由直山東江蘇限捐請獎袋內現又奉 江常管帳總局盡領到各項 部照分批札發南來用特格名目錄

告身以便關稅生字海關領實收官廳交部報明費律兩立印赴局請領並奉 部駁查捐生列選青裝世綿鄉親之陳姓鉤等或由俊秀補

相居請封或由俊秀補封或由九精時均奉 部駁查應聲明曾祖名字以憑該辦又黃文頤由州同加二級請封父母並本身妻子從五品

照封封奏 領政查照先按鑑帶加級因種織患銀一百兩各等因奉此令而通知爾捐牛等遵照 大部指駁各節迅速赴局聲明以憑

轉候辦辦照領以清界限幸勿遺延自照特此奉聞今將應商部照各節名列後

廖連經 陳鴻鵠 蔡良中 鍾鳴岐 黃文頤 李鏡鶴 何敬文 黃 帶 李東洪 黎學鼎 符鴻泮 黃國泰 林樹炳 陳文星

李秉梅 陳斗南 邱士南 李寶濂 潘述清 符節中 王 帶 王文棟 何良善 曾家冕 待甘億 廣國英 符廷紀 李芳園

黃鳳英 王瑞陞 譚學元 湯澤春 符秉庭 黃瑞雲 許詩風 陳典五 李龍泉 李信濃 干直先 劉濟儀 王平卿 符晉軒 陳汝和 王惠光

大清光緒廿一年正月二十四日 緣理南洋新嘉坡等處勸辦直山東江蘇賑捐委員調謹啟

敬者本行現有奇天平式火水燈發售其燈款式極佳異常

掛燈發售其燈款式極佳異常

光亮油鼓甚厚並無炸裂之虞

燈

日其火光溥然若懸一燈則舉

室通明不殊一書較諸電燈之

亮未嘗少遜且其執氣甚微不

至令人難耐而玻璃燈管亦甚

明淨堅韌耐於久用較於尋常

土油燈不啻天淵之別 諸君

有欲購買者請早 聞照選沽



敬者本行現有燈爐出售其
爐係用土油燃燈其上可以
隨易生火亦可隨時滅火且
其火能大能小遠勝於柴炭
之力若用以烹茶煎水不過
僅閱五分鐘其湯即沸而
又無土油氣味其款式精
雅可以供諸客頭以視尋常
之爐所去有不可以尋丈計
者 諸君以用請早 惠臨

為荷

光緒二十一年正月廿二日

葛士兄弟洋行謹啟

○ 本公司芝律街第八十九號內華盛號芽蕉生業開張有年向無所異又與盛號店東志同別愿將該號或係器

貨物店底及全盤生業等項與阮福記承受今已交易清楚任從阮福記營業改號如舊他日生業益處不于與盛號舊

東前有與各號交易往來及貨物堆置等項與阮福記無涉此佈

大清光緒廿一年正月廿二日

退股聲明 ○ 敬者老四歲收一百一十七號門牌唯德記巴東等埠生業原算 李玉奎 李質 頭鳳安 朴豆四人合股同創

茲余 望鳳安 朴豆二人志同別業於本年正月間已收余二人合股德記最得一時份則日所有應得之本利銀項訂以兩月為清日後惟
德記一切事務及來往公事與余 顏鳳安 朴豆二人無干先此謹此免後論

大清光緒廿一年正月廿二日

惟謹此退股人

顏鳳安

朴豆同啟

一

再行佈告 ○啟者衆商於歲內運出字白共字以蒙海底貢魚干略當以九七折蝦米近來多濫沙鹽今至過清然後輕重蓋比蝦米却無九七如有不遵其例者每罰銀二百金所售者舉者西為市中多易處角口故運商不得不爲其議各規以免煩者之累新舊定其罰款者但恐諸禁者不能和心致乎如舊還列舊罰一百金實乃舊者自約其賣者等商此議誰存罰款是大半善事因思來安利豐化同濟醫院實我華人之大善舉也於是衆商計議祇後湖有背例者其半罰款當自是入以充善事此由以商一戶至誠非爲其醫院之勢力亦非有干涉於醫院也近十四日閱及申報館之新聞始知同濟院大白謂不然此項在富云云由忙端之利同濟院必免於外助馬牧出此白告辭夫如此則後凡有罰款當留爲善舉然作善事者有幾路可施當此之一半合應此節是日衆商再集議署規係著列對互一以戾魚三班以及什色魚如在海作半斤過量照公班衡量九七折率莫不導背約有不遵者罰銀二百元 一如在山頂買賣山頂過量如常照量無折合憑詳商等所有定其在海九七折者乃爲起落失重所費之故謹此佈明惟各遵行此啟

大清光緒二十一年正月二十九日

聲明告白 ○啟者石浦金榜大街門牌第一百二十號蕭建興字號醬料生意做在光緒二十一年元月初一止滿標清算自領得本號生意貨物招牌家私等全歸到合益堂承受耶日交易清楚仍用同建興字號印合記兩字照舊做醬料生意不用蕭字開張如舊其與上手欠街賬會領皆員等一概不開建與合記之事均係蕭建興本人自理特此佈聞

大清光緒二十一年正月十九日

賞格 ○立賞格人鐵甲橋陳源成號牌第二百五十號源成牌第一百二十號蕭建興字號醬料生意做在光緒二十一年元月初一止滿標清算自領得本汪螺壳一貨計價銀一千一百三十九元六角不料該行所用收賬之件李炳發年二十餘歲係閩籍而財產於本月十四日退故冒險假造易牙收單一紙用西人字跡到敝號將所欠之頭銀一千一百三十九元六角冒爲收去因敝號尋不識洋字致有誤迨及還後易牙主人仍向敝號收取方知前李炳發之收單原係假冒殊屬可恨今李炳發自冒收之後竟自匿迹不知去向請四方君子有能知此匪徒下落前來報聞引拿者給賞花紅銀五十七元倘該匪身上尚有餘資不拘多少小號頤與報信之人各均其半立帖是實決不食言特此佈

大清光緒二十一年正月十九日

聲明告白 ○啟者余黃良呼乃新嘉坡絲綵街第十四號門牌福安號之股東今特出此告白佈知因余已命余所延之大律師勿禮

力兄弟及冥調控告本店同夥而欲將此生理分拆收盤即將店中數目全盤結帳而財產於本月十四日退故冒險假造易牙收單一紙用西人字跡到敝號將所欠之頭銀一千一百三十九元六角冒爲收去因敝號尋不識洋字致有誤迨及還後易牙主人仍向

承受聲明 ○啟者鐵甲橋頭門牌十二號謙隆轉記號做中山甘寧胡椒生意自己丑年六月間沈泰添充入生理一份委合公司生理共十三份歷有年矣今因沈泰添志圖別業情願將此生理一份贈與謙隆轉記公司承受該牛理莫至甲午年十二月三十日止裁請到公親駕臨秉公核算明白所存份額銀項就乙未年正月初十日當公親面前交沈泰添收清而沈泰添名下生理一份亦就交銀之日當衆人面前註銷以後謙隆轉記號生理結局亦與沈泰添無涉直此聲明以免後論此據

大清光緒二十一年正月十二日

大英一千八百九十五年二月六號

字白人謹啓體面告白

貨船出稅 ○啟者奉行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方法現欲出稅與人駁船用以貯留十油及火柴等貨品特此宣佈

諸君有欲稅此貨船者請至奉行面商便得至於駁船一節務期於外從厚此佈 英一千八百九十四年六月二十一日

監辦人和烏勃總經理 ○奉驗船期來名埠期開分如左 在各埠往來日期
四國總辦行 由麻六甲待芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午二時半開行
回寶順行 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二六日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十時半開行

監辦人和烏勃總經理 ○奉驗船期來名埠期開分如左 在各埠往來日期
四國總辦行 由麻六甲待芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午二時半開行
回寶順行 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二六日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十時半開行

監辦人和烏勃總經理 ○奉驗船期來名埠期開分如左 在各埠往來日期
四國總辦行 由麻六甲待芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午二時半開行
回寶順行 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二六日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十時半開行

啟者素習四律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頤堪自信茲乃所將其舉出而開世因花日裡及籠葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不靜然清潔倘新嘉坡探檢廳六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及鴨轎不得等物可照以上所列西國字樣書函列單直達令知自能代向該處公堂控消債款務必令其清償至若嗣余費用私於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾貪鄙凡者亦弗取也倘聽君有

遇此等訟務者商期附注全必求忠代理斷不負所託此微忱也此佈

H.E. HOLTY.
MEDAN,
DELLI.

代理
務訟

大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十一年正月二十九日

合益堂建興合記告白

合益堂建興合記告白

衆商再啟

一

大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十一年正月二十九日

廢芝伊何里知謹啟

三

品出售

斯本行有售歐洲馳名之昌江酒來助發
其酒係白頭翁之酒，有年沽飲，諸君安之。
稱其香濃無匹，味醇濃，無不口齒留連，已馳名於
各國。聞此，請到本公司一試，情無可疑。固後諸君
買本行白頭翁酒者，請到本公司一試。



名

斯本行所賣之酒，所要者則惟其酒，其酒之味，必須有以善其始，無以惡其終，斯本行所賣之酒，固已馳名於各國。聞此，請到本公司一試，情無可疑。固後諸君
比本行所賣之酒，所要者則惟其酒，其酒之味，必須有以善其始，無以惡其終，斯本行所賣之酒，固已馳名於各國。聞此，請到本公司一試，情無可疑。固後諸君
為堅，能避火且其燒甚妙，非盜賊等所能測計。其酒全身均用鐵製或
並無繩以木料，且諸酒白，諸至身為一式，而無
所不同。而價亦約一百元至四百元，凡用之酒，可保其不
發，所喜燒而本行每年所沽亦殊不辭，茲特為之錄佈，
諸君有惠顧者，請到本公司一試，所沽貢酒，至身為一式，而無
不一而價亦約一百元至四百元，凡用之酒，可保其不
發，所喜燒而本行每年所沽亦殊不辭，茲特為之錄佈，
行之威為實為助，諸君有惠顧者，請到本公司一試，所沽貢酒，至身為一式，而無

大英一千八百八十五年十二月十九號

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明鳴也洋行謹啟

Printed and Published by See Ewe Lay, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.

敬者本公司由英國督辦所製，種美酒來助發售，久已遐邇，馳名，茲復由莫新辦到，即士斗雲字號之狗頭標烏酒，酒到助應，此酒香美異常，不惟飲之可口，且能保養，疾病，誠酒國中上品也。

諸君光顧，細看以上所列之狗頭標，不致誤且價甚相宜，諸君有欲熟飲者，請至本公司取用可也。此佈。
大英一千八百八十八年八月十五號

烏蜜酒發



明鳴也洋行謹啟

密酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來助發售，其酒甚佳，茲將標頭印出，諸君光顧，細認，免致有誤，近聞有無恥之徒假冒本公司領走，標頭希圖冒充，混味最壞，痛恨今本行再一約定於標頭標內加鑄，鑄形以此示分別，請君知，有人假冒到請本公司領回，即謝。

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明鳴也洋行謹啟

